

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН  
ЎЗБЕ ТАЛОН / COUPON

Заполняется в гарантийной мастерской.  
Жинақтауына және сыртқы пішініне шағым жоқ,  
To be completed at the warranty workshop

Изделие / Бўйым / Product

Модель / Модель / Model

Дата продажи / Сату күні / Date of sale

Дата поступления в ремонт / Жөндеуге түскен күні / Date of applying to service center

Дата окончания ремонта / Жөндеудің аяқталу күні / Date of finishing the repair

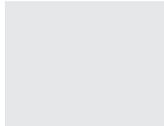
Неисправности / Ақаулар / Defects

.....  
.....  
.....  
.....

Замененные детали / Ауыстырылған бөлшектер / Replaced details

Печать сервис-центра / Сервис-орталық мөр  
Service center stamp

.....  
.....  
.....  
.....



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН  
ЎЗБЕ ТАЛОН / COUPON

Заполняется в гарантийной мастерской.  
Жинақтауына және сыртқы пішініне шағым жоқ,  
To be completed at the warranty workshop

Изделие / Бўйым / Product

Модель / Модель / Model

Дата продажи / Сату күні / Date of sale

Дата поступления в ремонт / Жөндеуге түскен күні / Date of applying to service center

Дата окончания ремонта / Жөндеудің аяқталу күні / Date of finishing the repair

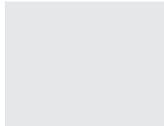
Неисправности / Ақаулар / Defects

.....  
.....  
.....  
.....

Замененные детали / Ауыстырылған бөлшектер / Replaced details

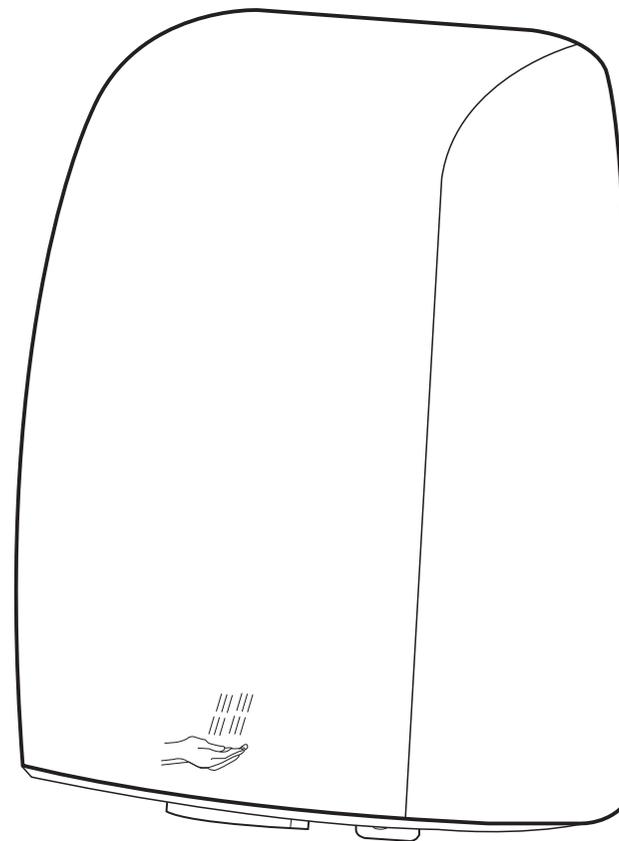
Печать сервис-центра / Сервис-орталық мөр  
Service center stamp

.....  
.....  
.....  
.....



# SONNEN®

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## ЭЛЕКТРОСУШИТЕЛЬ ДЛЯ РУК HD-FL-2009

**RU/BY.** Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки SONNEN®. Настоящая гарантия действует в течении 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия при обнаружении дефектов, связанных с заводским или производственным браком. В этом случае потребитель имеет право на бесплатный ремонт изделия.

**Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:**

1. Изделие должно использоваться в точном соответствии с инструкцией по эксплуатации и с соблюдением правил и требований безопасности.
  2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами и/или официальными обслуживающими (сервис) центрами.
  3. Транспортные расходы не входят в гарантийные обязательства, за исключением предусмотренных законодательством РФ.
  4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
    - 4.1 Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых внутрь изделия;
    - 4.2 Неправильной эксплуатации, включая использование изделия не по прямому назначению, установку и эксплуатацию изделия с нарушением правил и требований безопасности;
    - 4.3 Повреждения или выхода изделия из строя в связи с нарушением правил и условий установки, подключения, адаптации под местные тех. условия покупателя, хранения и транспортировки, воздействия влаги, высоких и низких температур, а также в результате некачественного сетевого питания;
    - 4.4 Износа ламп, батарей, защитных экранов и иных деталей с ограниченным сроком использования;
    - 4.5 Ремонта (наладки) изделия, если он произведен любыми иными лицами, кроме обслуживающих центров;
    - 4.6 Изменения конструкции изделия и/или частей изделия, а также изменения ПО (программного обеспечения), кроме случаев, указанных в инструкции по эксплуатации;
  - 4.7 Повреждения защитных знаков и/или серийных номеров;
  5. Гарантия действительна при правильно заполненном гарантийном талоне с указанием серийного номера, даты продажи, наличии печати продавца, кассового чека или документа, подтверждающего покупку; в противном случае гарантийный срок исчисляется с даты производства, определяемой поставщиком по серийному номеру.
- Список авторизованных сервисных центров представлен на сайте [www.sonnen.me](http://www.sonnen.me).



**sonnen.me**

**KZ.** Сізге, SONNEN® сауда маркасының бұйымын алғаныңызға алғыс білдіреміз. Осы кепілдік, бұйымды сатып алған күннен бастап 12 ай бойы іске жарамды және зауыттық және өндірістік ақауларға байланысты кемшіліктер табылса кепілдік жасайды. Бұл жағдайда, сатып алушы бұйымды тегін жөндеуге құқылы.

**Осы кепілдік, келесі шарттарды ұстанса іске жарамды:**

1. Бұйым, қауіпсіздік талаптары мен ережелерін ұстану және пайдалану нұсқауларына нақты сәйкестікте пайдаланылуы керек.
  2. Осы кепілдік бойынша өндірушінің міндеттері сатушылар және/немесе ресми қызмет көрсету орталықтарымен (сервис) орындалады.
  3. Транспорттық шығындар, РФ заңнамасымен қарастырылғандарды қоспағанда кепілдік міндеттерге жатпайды.
  4. Осы кепілдік, төмендегілердің нәтижесінде пайда болған бұйым кемшіліктеріне дарымайды:
    - 4.1 Бұйым ішіне химиялық, механикалық немесе басқа әсерлер, бөтен заттардың, сұйықтықтар, жәндіктердің түсуі.
    - 4.2 Бұйымды, қауіпсіздік талаптары мен ережелерінің бұзылған күйінде пайдалану және орнату, бұрыс бағытт пайдалануды қоса қате пайдалану.
    - 4.3 Қосу, орнату шарттары мен ережелерінің бұзылуына байланысты істен шығуы немесе бұзылуы, сатып алушының жергілікті тех.жағдайларына бейімделуі, сақтау және орын ауыстыруы, ылғал әсері, жоғары және төмен температуралар, сонымен қатар, сапасыз желілік қуат көзі нәтижесінде.
    - 4.4 Шамдар, батареялар, қорғаныш экрандары және аз уақыт қолданылған басқа бөлшектерінің тозуы.
    - 4.5 Егер, қызмет көрсетуші орталықтардан басқа, өкілдермен жасалса бұйымның жөндеуі (жамау).
    - 4.6 Бұйымның құралуын және/немесе бұйым бөліктерін өзгерту, сонымен қатар пайдалану нұсқауларында көрсетілген жағдайлардан басқа БҚ өзгерістері (бағдарламалық қамтылуы).
  - 4.7 Қорғаныш белгілерінің және/немесе сериялық нөмірлерінің өшірілуі.
  5. Кепілдік, кепілдік талонының сериялық нөмірі, сату күні, сатушы мөрі басылып дұрыс толтырылған, кассалық түбіртек немесе сатып алғандығын растайтын құжат болған жағдайда жарамды; кері жағдайда, кепілдік мерзім жеткізуші сериялық нөміріден анықтайтын өндіріс күнінен есептеледі.
- Ұәкілетті қызмет көрсету орталықтарының тізімі [www.sonnen.me](http://www.sonnen.me) сайтында көрсетілген.

**EN.** Thank you for purchasing a SONNEN® product. This warranty is valid for 12 months from the date of purchase of the product and implies warranty service for the product in case of defects associated with factory or manufacturing defects. In this case, the consumer has the right to have the product repaired.

**This warranty is valid under the following conditions:**

1. The product must be used in strict accordance with the instructions for use and in compliance with the rules and safety requirements.
  2. The manufacturer's obligations under this warranty are performed by sellers and / or authorized service (service) centers.
  3. Transportation costs are not included in the warranty, with the exception of those stipulated by the legislation of the Russian Federation.
  4. This warranty does not cover product defects resulting from:
    - 4.1 Chemical, mechanical or other effects, ingress of foreign objects, liquids, insects into the product;
    - 4.2 Improper operation, including the use of the product for other than its intended purpose, installation and operation of the product in violation of the rules and safety requirements;
    - 4.3 Damage or failure of the product due to violation of the rules and conditions of installation, connection, adaptation to local tech. conditions of the buyer, storage and transportation, exposure to moisture, high and low temperatures, as well as a result of poor-quality mains supply;
    - 4.4 Wear of lamps, batteries, protective screens and other parts with a limited period of use;
    - 4.5 Repair (adjustment) of the product, if it was made by any other person, except for service centers;
    - 4.6 Changes in the design of the product and / or parts of the product, as well as changes in software, except for cases specified in the operating instructions;
  - 4.7 Damage to security signs and / or serial numbers;
  5. The warranty is valid with a correctly completed warranty card indicating the serial number, date of sale, seller's stamp, sales receipt or document confirming the purchase; otherwise, the warranty period starts from the date of manufacture, as determined by the supplier using the serial number.
- For a list of authorized service centers, visit [www.sonnen.me](http://www.sonnen.me).

**Уважаемый покупатель!** Благодарим Вас за выбор продукции Sonnen! Сохраните данное руководство для обращения к нему в дальнейшем. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте руководство, в котором содержится информация по правильному использованию устройства.

RU/BY

#### СОДЕРЖАНИЕ:

Техническая спецификация .....	3
Комплект поставки .....	3
Меры предосторожности и безопасности .....	3
Установка .....	4
Эксплуатация.....	4
Дата изготовления и информация о производителе.....	4
Гарантийный талон .....	9

**Құрметті сатып алушы!** Сізге Sonnen® өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз! Кейін жүгіну үшін осы нұсқаулықты сақтаңыз. Пайдалануды бастар алдында құрылғыны дұрыс пайдалану бойынша ақпаратты қамтитын нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

KZ

#### МАЗМҰНЫ:

Техникалық ерекшелігі.....	5
Жеткізу жиынтығы .....	5
Сақтық шаралары .....	5
Орнату .....	6
Пайдалану.....	6
Өндіру және өндіруші ақпарат күні .....	6
Кепілдік талон .....	9

**Dear User!** Thank you for choosing SONNEN! Please, save the manual for further handling. Before using, check full manual which contains description of correct using of the unit.

EN

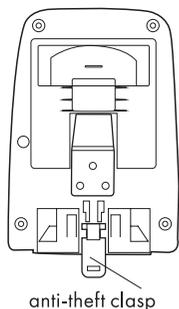
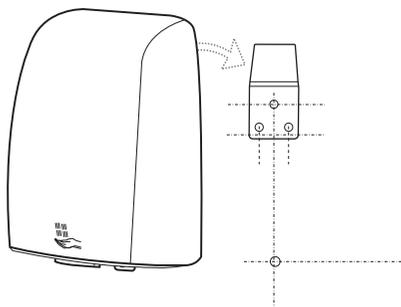
#### CONTENT:

Technical Specification .....	7
Package Contents .....	7
Precautions .....	7
Installation .....	8
Operation .....	8
Manufacture date and manufacturer information .....	8
Warranty card.....	9



3. Next, put the product on the mount.

4. This model is equipped with a product theft protection system. After installing the product, insert a special plug into the lower part of the case and fix it with a screwdriver.



### OPERATION:

AFTER CONNECTING THE POWER CABLE TO THE MAINS, THE DEVICE IS READY FOR OPERATION.

1. Place your hands at a distance of no more than 15 cm from the air duct (Fig. 2).
2. The product will automatically turn on and a stream of warm air will start coming out of the air duct.
3. For more effective drying of hands, it is necessary to drive hands away from and to yourself under a stream of warm air, rubbing the remaining moisture with your hands (Fig. 2).
4. After you remove your hands, the product will automatically turn off after a few seconds.

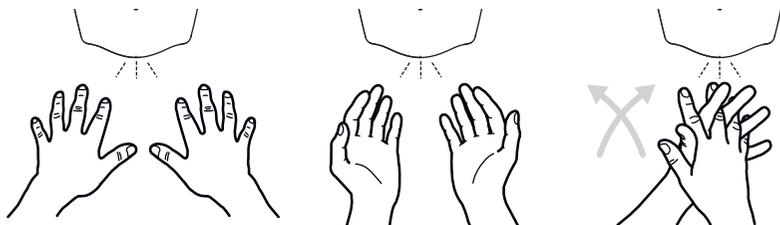


Fig. 2

### Manufacture date and manufacturer information

The date of manufacture is encrypted in the form of digits of the serial number located on the body of the product.

Example:

SN0000YU0001

—00 – year of manufacture

—00 - month of manufacture

—The rest of the numbers are the product number

EN. Designed for drying hands. It does not require special conditions of transportation and storage. It is safe when used for its intended purpose. Manufacturer: ZHEJIANG FALIN APPLIANCES CO., LTD. NO 101 BUILDING 19, BLOCK 9, LISHUI WANYANG ZHONGCHUANG TOWN, LIANDU DISTRICT, LISHUI CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA.



- Используйте изделие только по его прямому назначению, которое указано в данном руководстве.
- Не устанавливайте изделие в непосредственной близости от источников тепла.
- Не храните бензин и другие летучие и легковоспламеняющиеся жидкости вблизи изделия!
- Вентилятор изделия вращается на высокой скорости. Не засовывайте в решетку воздуховода пальцы или посторонние предметы!
- Регулярно протирайте инфракрасный (ИК) датчик, расположенный рядом с воздуховодной решеткой. Если этого не делать, то прибор со временем перестанет автоматически отключаться. Для решения данной проблемы протрите ИК-датчик влажной тканью.
- Чистка должна осуществляться только при отключенном из сети изделия.
- Не эксплуатируйте изделие в случае обнаружения поломки.
- Не перекрывайте поток воздуха.
- При возникновении неисправности как можно скорее отключите электропитание и обратитесь к квалифицированному сотруднику.



**ВНИМАНИЕ!** Данное изделие может использоваться детьми старше 7-ми лет, если они осведомлены о мерах безопасности, и если они осознают связанные с этим опасности. Держите устройство и кабель питания вне досягаемости от детей до 7-ми лет.

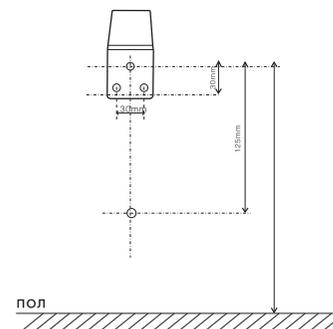
### УСТАНОВКА:

#### ВАЖНО!!!

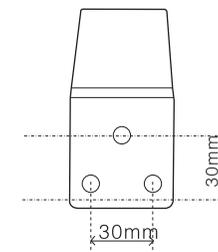
Изделие должно устанавливаться квалифицированным специалистом. Сетевая розетка, в которую включается прибор, должна быть заземлена.

1. При выборе места установки, убедитесь, что оно находится на достаточном расстоянии от источника брызг воды. Для удобства выбора правильного расстояния от пола, используйте информацию ниже:

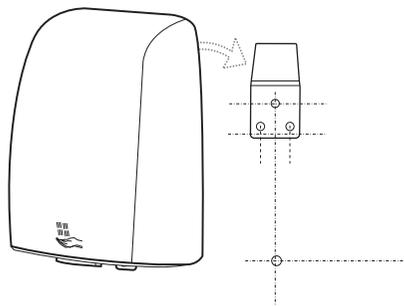
2. Изделие крепится на стене на высоте приблизительно 120-130 см от пола. В стене необходимо просверлить 3 (три) отверстия используя схему во вложении. Для этого приложите схему к предполагаемому месту установки и закрепите схему с помощью клейкой ленты. Далее, используя электроинструмент, просверлите 4 отверстия, вставьте пластиковые дюбели, зафиксируйте крепление изделия к стене с помощью шурупов (дюбели и шурупы входят в комплект).



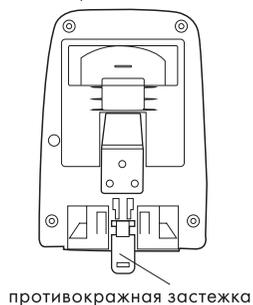
- Мужчины – 1270 мм
- Женщины – 1194 мм
- Дети (11-16 лет) - 1040 мм
- Дети (4-10 лет) – 890 мм
- Люди с ограниченными возможностями - 1016 мм



3. Далее наденьте изделие на крепление.



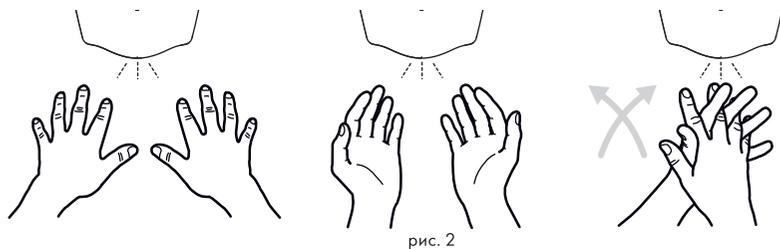
4. Данная модель оборудована системой защиты от кражи изделия. После установки изделия вставьте специальную заглушку в нижнюю часть корпуса и зафиксируйте ее отверткой.



### ЭКСПЛУАТАЦИЯ:

ПОСЛЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КАБЕЛЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ К СЕТИ ИЗДЕЛИЕ ГОТОВО К ЭКСПЛУАТАЦИИ.

1. Поместите руки на расстоянии не более 15 см от воздуховодного отверстия (рис. 2).
2. Изделие автоматически включится и из воздуховодного отверстия начнет выходить поток теплого воздуха.
3. Для более эффективной сушки рук необходимо водить руки от себя и к себе под потоком теплого воздуха, растирая остатки влаги руками (рис. 2).
4. После того, как вы уберете руки, изделие автоматически отключится через несколько секунд.



### Дата изготовления и информация о производителе

Дата изготовления зашифрована в виде цифр серийного номера, расположенного на корпусе изделия.

Пример:

SN0000YU0001

00 – год производства

00 – месяц производства

Остальные цифры являются номером изделия

Вопросы по качеству направлять: ООО «Офис-импэкс» (импортер и дистрибьютор), 394026, Россия, г. Воронеж, ул. 45 Стрелковой Дивизии, 261а. Предназначен для сушки рук. Особых условий транспортировки и хранения не требует. Безопасен при использовании по назначению. Срок службы – 5 лет. Гарантийный срок – 12 месяцев. Производитель: Жеджианг Фалин Эпплаенсес Ко., Лтд, №101 Билдинг 19, Блок 9, Лишуи Уаньанг Жонгчуанг Таун, Лианду Дистрикт, Лишуи Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.



- Use the product only for its intended purpose, which is specified in this manual.
- Do not install the product in close proximity to heat sources.
- Do not store gasoline and other volatile and flammable liquids near the product!
- The fan of the product rotates at high speed. Do not put your fingers or foreign objects into the duct grate!
- Regularly wipe the infrared (IR) sensor located next to the air duct grate. If this is not done, the device will eventually stop automatically shutting down. To solve this problem, wipe the IR sensor with a damp cloth.
- Cleaning should be carried out only when the product is disconnected from the network.
- Do not operate the product in case of a breakdown.
- Do not block the air flow.
- If a malfunction occurs, disconnect the power supply as soon as possible and contact a qualified employee.



**Attention!** This product can be used by children over 7 years old if they are aware of the safety measures and if they are aware of the dangers associated with it. Keep the device and the power cord out of reach of children under 7 years old.

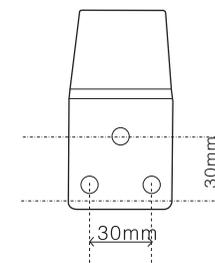
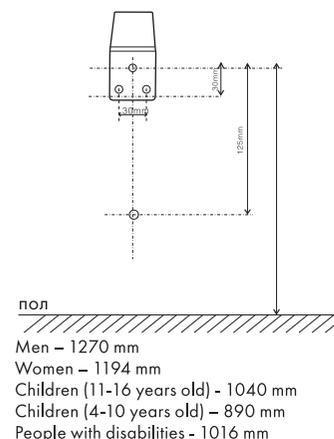
### INSTALLATION:

#### ATTENTION!

The device must be installed by a qualified specialist. The power outlet into which the device is connected must be grounded.

1. When choosing the installation location, make sure that it is located at a sufficient distance from the source of water splashes. For the convenience of choosing the correct distance from the floor, use the information below:

2. The product is mounted on the wall at a height of approximately 120-130 cm from the floor. It is necessary to drill 4 (four) holes in the wall using the scheme in the attachment. To do this, attach the diagram to the intended installation location and secure the diagram with adhesive tape. Next, using a power tool, drill 4 holes, insert plastic dowels, fix the fastening of the product to the wall with screws (dowels and screws are included).



- Men – 1270 mm
- Women – 1194 mm
- Children (11-16 years old) - 1040 mm
- Children (4-10 years old) – 890 mm
- People with disabilities - 1016 mm

## EN USER MANUAL. ELECTRIC HAND DRYER.

Dear customer! Thank you for choosing SONNEN products! Keep this manual for future reference. Before starting operation, carefully read the manual, which contains information on the correct use of the device.

### TECHNICAL SPECIFICATION:

- Power - 1200W
- Voltage - 220V/50Hz
- Air flow temperature - 50°C (+-10%)
- The maximum air flow velocity is 95 m/s (+-10%)
- Moisture protection class - IPX1
- Sensor response area - 15cm
- Noise level - 75dB
- Case material - plastic
- Color - white
- Operating mode - hot air

### PACKAGE CONTENTS:

- Electric Hand Dryer
- User Manual/Warranty card
- Installation diagram

### PRECAUTIONS:

All the listed information, precautions and instructions contained in this manual cannot fully warn the user about all cases and situations that may occur during operation. It is necessary to understand that common sense, care and caution will ensure safety when using.

Failure to follow the instructions contained in this manual may result in personal injury or damage to the product. To reduce the risk of injury and damage to the product, the user must fully read the manual before assembly, installation and operation.

### IMPORTANT!

This product is designed for drying hands. They are installed at catering establishments, sports complexes, shopping centers, offices, educational and medical institutions. Ergonomic design, reliable construction and affordable price make the SONNEN HD-FL-2009 electric dryer an ideal option for places with LOW traffic. This model belongs to the budget series of devices.

## KZ ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ. ЭЛЕКТРОСУШИТЕЛЬ ДЛЯ РУК.

Құрметті сатып алушы! SONNEN өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет! Болашақта оған жүгіну үшін осы нұсқаулықты сақтаңыз. Жұмысты бастамас бұрын, құрылғыны дұрыс пайдалану туралы ақпаратты қамтитын нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

### ТЕХНИКАЛЫҚ ЕРЕКШЕЛІГІ:

- Қуаты-1200 Вт
- Кернеу – 220В/50Гц
- Ауа ағынының температурасы-50°C (+-10%)
- Ауа ағынының максималды жылдамдығы-95 м/с (+-10%)
- Ылғалдан қорғау класы-IPX1
- Сенсорлық аймақ-15см
- Шу деңгейі - 75Дб
- Дене материалы-пластик
- Түсі-ақ
- Жұмыс режимі-ыстық ауа

### ЖЕТКІЗУ ЖИЫНТЫҒЫ:

- Электросушитель для рук
- Пайдаланушы нұсқаулығы / кепілдік талоны
- Орнату схемасы

### САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ:

Осы нұсқаулықтағы барлық аталған ақпарат, сақтық шаралары мен нұсқаулықтар пайдаланушыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайлар мен жағдайлар туралы толық көлемде ескерте алмайды. Жалпы мағына, ұқыптылық пен сақтық пайдалану кезінде қауіпсіздікті қамтамасыз ететінін түсіну керек.

Осы нұсқаулықтағы нұсқауларды сақтамау жарақатқа немесе өнімнің зақымдалуына әкелуі мүмкін. Өнімнің зақымдануы мен зақымдану қаупін азайту үшін пайдаланушы құрастыру, орнату және пайдалану алдында нұсқаулықты толық оқып шығуы керек.

### МАҢЫЗДЫ!

Бұл өнім қолды кептіруге арналған. Қоғамдық тамақтандыру кәсіпорындарында, спорт кешендерінде, сауда орталықтарында, кеңселерде, білім беру және медициналық мекемелерде орнатылады. Эргономикалық дизайн, сенімді дизайн және қол жетімді баға SONNEN HD-FL-2009 электр кептіргішін трафигі төмен жерлер үшін өте қолайлы етеді. Бұл модель құрылғылардың бюджеттік сериясына жатады.

- Өнімді тек осы Нұсқаулықта көрсетілген мақсаты бойынша пайдаланыңыз.
- Өнімді жылу көздеріне жақын орнатпаңыз.
- Бензин мен басқа да Ұшпа және жанғыш сұйықтықтарды өнімнің жанында сақтамаңыз!
- Өнім желдеткіші жоғары жылдамдықта айналады. Түтіктің торына саусақтарыңызды немесе бөгде заттарды салмаңыз!
- Ауа торының жанында орналасқан инфрақызыл (IR) сенсорды үнемі сүртіңіз. Егер бұл жасалмаса, уақыт өте келе құрылғы автоматты түрде өшіруді тоқтатады. Бұл мәселені шешу үшін IR сенсорын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Тазалау тек желіден ажыратылған бұйыммен жүзеге асырылуы тиіс.
- Сынған жағдайда өнімді пайдаланбаңыз.
- Ауа ағынын тоқтатпаңыз.
- Ақаулық пайда болған жағдайда, электр қуатын мүмкіндігінше тезірек өшіріп, білікті қызметкерге хабарласыңыз.



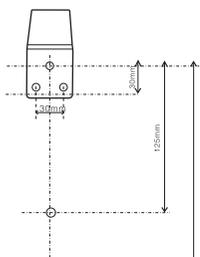
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл өнімді 7 жастан асқан балалар, егер олар қауіпсіздік шаралары туралы білсе және олармен байланысты қауіптерді білсе, пайдалана алады. Құрылғы мен қуат кабелін 7 жасқа дейінгі балалардан алыс ұстаңыз.

## ОРНАТУ:

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

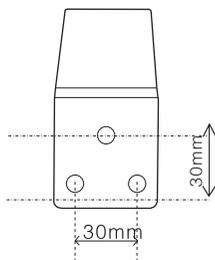
Құрылғыны білікті маман орнатуы керек. Құрылғы қосылған желілік розетка жерге қосылуы керек.

1. Орнату орнын таңдағанда, оның бүріккіш су көзінен жеткілікті қашықтықта екеніне көз жеткізіңіз. Еденнен дұрыс қашықтықты таңдауға ыңғайлы болу үшін төмендегі ақпаратты пайдаланыңыз:

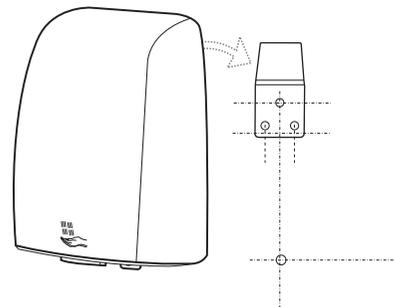


пол  
 Ерлер-1270 мм  
 Әйелдер-1194 мм  
 Балалар (11-16 жас) - 1040 мм  
 Балалар (4-10 жас) - 890 мм  
 Мүмкіндігі шектеулі адамдар-1016 мм

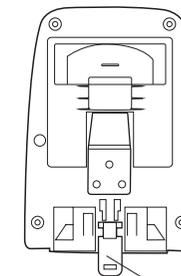
2. Өнім қабырғаға еденнен шамамен 120-130 см биіктікте орнатылады. Қабырғада тіркемедегі схеманы пайдаланып 4 (төрт) тесік бұрғылау керек. Бұл үшін схемасын салыңыз к предположительному жері орнату және қауіпсіз схемасы көмегімен ескертулерге арналған қағаз желімді таспа. Әрі қарай, электр құралын пайдаланып, 4 тесік бұрғылаңыз, пластикалық сүлгілерді салыңыз, өнімнің бекітпесін қабырғаға бұрандалармен бекітіңіз (сүлгілер мен бұрандалар жиынтыққа кіреді).



3. Бұдан әрі киіңіз бұйымға бекіту.



4. Бұл модель өнімді ұрпаудан қорғау жүйесімен жабықталған. Өнімді орнатқаннан кейін корпусстың төменгі бөлігіне арнайы штепсельді салыңыз және оны бұрағышпен бекітіңіз.

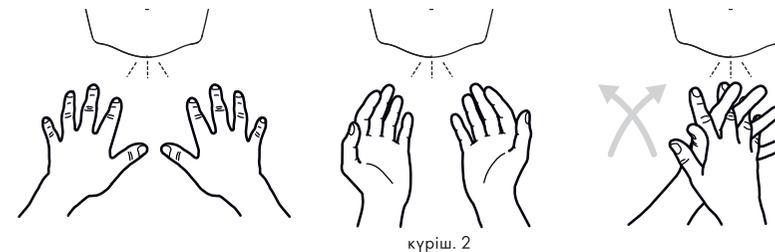


ұрлыққа қарсы ілмек

## ПАЙДАЛАНУ:

ҚУАТ КАБЕЛІН ЖЕЛІГЕ ҚОСҚАННАН КЕЙІН ҚҰРЫЛҒЫ ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫН.

1. Қолыңызды ауа саңылауынан 15 см-ден аспайтын қашықтықта қойыңыз (сурет. 2).
2. Өнім автоматты түрде қосылып, ауа ағынынан жылы ауа ағыны шыға бастайды.
3. Қолды тиімді кептіру үшін қолыңызды өзіңізден және өзіңізге жылы ауа ағынымен алып, қалған ылғалды қолдарыңызбен ысқылау керек (күріш. 2).
4. Қолыңызды алып тастағаннан кейін, өнім бірнеше секундтан кейін автоматты түрде өшеді.



## Өндіру және өндіруші ақпарат күні

Дайындалған күні өнімнің жанында орналасқан, сериялық нөмір түрінде шифрленген.

Мысал:

SN0000YU0001

00 – өндірілген жылы

00 – өндірілген айы

Қалған сандар өнімнің нөмірі болып табылады

**KZ.** Қолды кептіруге рналған. Тасымалдау мен сақтаудың ерекше шарттары қажет емес. Мақсаты бойынша пайдалану кезінде қауіпсіз. Өндіруші: Жеджианг Фалин Эпплаенсес Ко., Лтд. №101 Билдинг 19, Блок 9, Лишуи Уаньанг Жонгчуанг Таун, Лианду Дистрикт, Лишуи Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

